

威 信

不為明天憂慮 (四)
一切都在祂掌握之中
孩子們的作業
江愛靜弟兄見證
是我，不要怕
新書介紹
愛心廚房
春

二零一三年二月

Wisconsin Chinese Christian
威斯康辛州中國基督信徒月刊
Vol 37 (2) Feb. 2013
第 37 輯 第 2 期

威信

WISCONSIN CHINESE CHRISTIAN
威斯康辛州中國基督信徒月刊
Volume 37 (2) February 2013
第三十七輯 第二期
2013年2月

《威信》 征稿啟事

本刊現向弟兄姐妹們邀稿。文體及字數不限。宗旨是通過文字經歷並見證神，宣揚神國的訊息，彰顯神的榮耀。電子郵件請發: weixincccm@gmail.com，手稿請交給張立勳弟兄。

出版者: 米城中華基督教會

地址: Chinese Christian Church of Milwaukee

3069 N. Downer Ave.

Milwaukee, WI 53211

網址: <http://www.cccm.net/weisin.html>

電郵: weixincccm@gmail.com

創刊人: 王常明牧師

主編: 張立勳

編委: 丁冰潔 郭芷筠 胡穎 黃邦州 金浩 李濟萱 劉孟哲 王化玲 微子
吳國明 周曉紅 李辰 蔡貴鵬

排版: 金浩

校對: 梁南鈞 馬薇

郵寄: 陳萍

封面設計: 丁冰潔 (由左軍提供攝影素材)

刊名題字: 徐國勳

如果您收到的是通過郵局寄給您的印刷本，如果您不希望繼續收到，請發信（或電子郵件）停訂，以節省郵資。

如需電子版《威信》請發電郵到本刊電郵地址索取或直接從互聯網上下載。

作者文責自負，其立場並非一定代表本刊。

版權所有，如欲轉載，引用，請與本刊聯系。

本期內容

不為明天憂慮（四）	張伯笠牧師	4-11
教會新聞		11-12
一切都在祂掌握之中	陳瑞能 姊妹	13 - 14
孩子們的作業	CCCM中文一	14
江愛靜弟兄見證		15-16
是我，不要怕	王化玲姊妹	17
新書介紹	袁融姊妹	18-19
愛心廚房	金浩姊妹	19
春	李嘉文小朋友	封底

本期背景及風景插圖由左軍提供





不為明天憂慮 (四)

張伯笠牧師

(接上期) 人沒什麼了不起。有一天我真的不想乾了，我說：主啊，你揀選錯人了，你找誰不好，你却找我這麼一個人。我想走，但我害怕，我怕我一離開神學院，我就進醫院。上帝有的時候在你的生命中，給你一個揀選，管教你。祂的杖，祂的竿都安慰你。

你看舊約歷史，神在管以色列的時候，很嚴厲。你不要以為神不管教你，及早順服吧。父親喜歡孝順、順服的孩子，祂不喜歡悖逆的。悖逆的孩子，祂一定管教。那個杖，那個竿不太舒服的。

神管教我，我有一天我真不想讀了，我就打電話給余先生，余先生說：你那個職務還沒人做呢，那個經費還有。我想當時走的時候，余先生給我談話，說：你好好考慮考慮，我說：十架在前頭，世界在後頭。我現在追求永生去了，滅亡的事情不要找我。

我現在回去找余先生有點不好意思。我就找另外一個，美國Seton Hall

University的一個東亞系主任，這個人是我的好朋友。當時我做《中國之春》的總編輯，他是我的作者，也是我的編委。我打電話跟他聊天，他說：“張伯笠啊，你傻不傻？當什麼神學生啊！你到我這裡來，我30個學分就讓你畢業了：10個學分中國史；10個學分印度史；10個學分日本史，然後我就把你留校，留下做這個program。”因為他那個專業是研究台海關係的，當年鄧小平的一國兩制就是對他說的，他轉達給蔣經國的。這個學者在海峽兩岸特別重要。他對我說：伯笠，在我們活著的時候，見不到台灣獨立，也見不到台灣統一。所以咱們研究的這個課題永遠有錢途的，做什麼傳道人。你神經病啊！你就帶人信主不就完了嗎？你看很多人做總統啊、做總裁啊、做教授啊、做研究員的，照样帶人信主，為什麼做傳道人呢？我覺得做傳道人都是活著沒意思的人。我說：那好吧。

他把表格寄來我就填了，填了就入學了，就這麼簡單。他說了算，他是系主任，給我全額獎學金，1000塊錢生活費，還讓我做TA，教中文。一切都說好了，機票也買好了。

走的那一天，心裡不敢走，覺得不夠意思：上帝醫治了你的疾病，從死亡線上拉了你多少回了：從廣場上拉出來；冰天雪地拉出來；從醫院里拉出來，現在遇到一點難處你就拍拍屁股走了。東北人是講義氣的，這個不應該啊。

那天晚上沒睡覺，行李都準備好了，房子也退了。第二天要走的時候，正好查經班一個姐妹打電話給我，他們有一個禱告，問我要不要為我禱告？最近發現我好像不太對啊，好久沒來團契了。我平時去兩個團契，一個是活水團契，這是另外一個。我就去了禱告會，去了後有一個傳道人為我禱告，他說：“弟兄，你沒什麼了不起”，嚇我一跳。看出我驕傲了，他說：“你在母腹中，神已經揀選了你，將你分別為聖”。神從中國揀選了你，要使用一批從中國來的精英，回到中國傳福音。你是這一批中的一個班長。

我想，班長？不要亂講。我兜里一邊揣著機票，一邊是入學的批准

書。這就走了。我是逃兵啊，哪是班長？結果那一天我真的沒走，那話一直在我腦海裡。那個決定是一生的決定。我真的害怕醫院，不想再進醫院。我覺得神是輕慢不得的，他的話是信實的。他要求你也同樣信實。你跟他有約，就不要毀這個約。他三次呼召我，我三次拒絕，這一次我不想拒絕了。

主啊，你的道路永遠高過我的道路，不走了。轉到洛杉磯去，上神學院。感謝主，越走越喜樂，越走越有信心，一直走到今天。我求神的國神的義，所有的一切他都加給我。你看我現在什麼都有了，我去洛杉磯的時候，什麼都沒有，一身的病，剛剛好，我還得吃藥，還在服激素，那個時候一點點往下減。當我去洛杉磯，畢業的時候，三年過去了，我結了婚，有了妻子，有兩個孩子，我女兒來到了美國，我的賬單替我除掉了。畢業的時候7個offer，七個教會給我offer。上帝的一切都是好的，阿門！哈里路亞，相信他，先求祂的國祂的義，我們需用的，祂都會加給我們。

第二個觀念，不要為明天憂慮。人的能力，體力，智慧，只能負責一天。你吃一天的飯，你就負責一天的事情。我們中國人，容易想祖孫八代的，我們想的很遠，我們把壓力都放在我們身上。就像一座橋，一天過五千人不會垮，但你把五千人同時放在橋上，那橋就垮了。人也是如此，有時我們出現問題時，就是我們斷橋了。因為不智慧的來分擔壓力，人都會有壓力，有壓力是正常的，有壓力才有動力。有危機，才有轉機；有腐朽，才能成為神奇；有罪人，才需要上帝。所以我們知道壓力來了，不是壞事，是需要我們成長。

有一個蠶的故事，蝴蝶在掙扎的時候，有一個好心人，看它掙扎了好幾個小時，出不來，他動了憐憫，用剪刀幫牠剪斷了。這個蝴蝶出來就死了，它沒法飛了，它的翅膀振動不起來，它沒經過那個痛苦，它沒經過那個磨練。因為上帝在創造蝴蝶的時候，讓它在掙扎的時候，讓它把液體注入到它的翅膀中去，翅膀才能夠動。當我們今天面對難處的時候，不要抱怨，這其實是上帝的恩典。那麼大的疾病、那麼多的難處，今天才知道，神的本意是好的。如果我不經過那些，我今天怎麼能夠牧會？我牧養了十幾年的教會，99%都是大陸的弟兄姊妹，一半是PhD，另外一半是master。你想這些弟兄姊妹

都是無神論的教育，共產主義的教育，民族主義的教育，還有一些其它的佛教和道教的影響，他們來到教會，我們把他們訓練成耶穌基督的精兵。讓他們從亞當裡到基督裡成為新造的人。如果這個牧師沒有經過這些苦難，他不知道怎麼安慰苦難中的人；如果這個牧師不像一個活祭擺在祭壇上，火一燒，難處一來，撒腿就跑了。

神給我們的一切都是好的，我們教會已經第九個年頭了，明年第十個年頭，我們在新加坡開了四個分堂，我們教會的弟兄姊妹花150萬自己買下了教堂，沒有貸一分錢。我們教會的奉獻從第一年的6萬塊錢到現在的40萬塊錢，我們都是大陸的弟兄姊妹。我們教會已經出了四個神學生，我們馬上四月份在紐約開三個分堂，曼哈頓，法拉盛，布魯克林。我還得寫我的博士論文，我還得管兩個孩子，一個上大學，一個大學畢業。我妻子還是腦瘤的患者。前年，在我剛要建堂的時候，我的妻子發現腦瘤。那天，她給我打電話：伯笠，我覺得我的右手發麻。我說：你趕緊去照CT。我現在是半個醫生，我當時在台灣榮總的時候，成了半自動的醫生，沒見醫生，先見我，看看什麼病。因為我那個時候每個病房亂走，給人禱告，聊天。我知道手麻不是什麼好事。

她一照，多大呢，8厘米的直徑，比橘子還大的腫瘤。照完了，醫生給我打電話，讓我快來，說太太不能開車了，你來開車。我知道出事了。我開到哪裡，一看腦電圖，立刻反應，良性的。那時堂剛建完，孩子高中畢業，那麼多壓力，如果她得腦瘤走了，都壓到我身上了，我還有這麼多教會，博士論文正要動筆，我怎麼辦？求神憐憫。

她傻了，沒遇到過這種事情。她看著我：“別怕，良性的”。“你怎麼知道？”“說良性就是良性的，我們的話語是有能力的。惡性的，長不了這麼大，早死了。惡性的長到核桃那麼大就死了。”

第二天要看醫生，一共約了三個醫生，都是最好的腦瘤醫生，讓我們檢查，比較，再做手術。一定要做手術。要想知道良性還是惡性，必須做手術拿出來做檢查。剛預約了，那天晚上，翻來覆去睡不著。禱告吧，憂慮，因為要把腦袋打開，這本身就是個危險的旅程，能不能活

著，不知道。那天晚上，給她用藥，安眠藥，讓她睡覺。因為第二天要去看醫生，需要體力，開車去Georgetown，她睡著了。我就看著她的臉，哭了，我想這個病要生在我的身上，我有經驗。生在她的身上，挺難的。我想，這個姐妹一生這麼多苦難。年輕的時候喪偶，她說：人生最難的角色都被我做了，寡婦，師母都做了。不容易，真的不容易。

流淚的時候，神給我一段話，詩篇121篇：“我要向山舉目。我的幫助從何而來。我的幫助從造天地的耶和華而來。”祂是不打盹的神。然後就唱出來了。一唱就有力量。我相信是良性的，我相信手術是一定成功的。我就為她禱告、禱告。

第二天去看醫生，一看很年輕，我們就失望。長的很壯，像個華人。他看了就說，你得住院。我說還有兩個醫生沒看呢，他說不要看了，你是捉拿歸案。你不能出去，你可能癲癩，開車出去撞車，很危險。你必須住院，下個禮拜就給你安排手術。這麼大的手術，我們跟家庭醫生打電話，家庭醫生不同意。家庭醫生跟這個醫生在電話裡吵，我說別吵了，我們禱告，一禱告，感覺很平安。我問他手術成功率有多少，他說95%，我想我太太不會是那5%吧。好，我們倆同意留下來做手術。

手術那天早上，教會很多弟兄姊妹請假，好幾十個弟兄姊妹請假，他們都很忙的，來到手術室外陪著我。師母一進醫院，病房就變成了花房，全是鮮花。弟兄姊妹把最美的鮮花送來了，醫生都不知道她是乾什麼工作的。沒有一個病人有這麼多鮮花，每天這麼多人來看她。所有的醫生、護士那兒擺的都是我們家的鮮花。因為房子放不下。做牧師、做師母平時很艱辛，一有了難處，看到弟兄姊妹的愛，就對我們是一個很大的鼓勵。這個教會，神的家，弟兄姊妹，比世界所有的關係都寶貴、都重要。

手術之前，來一個神父，因為它是天主教的醫院。給太太做最後的禱告，這叫送你最後一程的神父。他問她信耶穌嗎？要做一個決定。要信耶穌，就進天堂；不信耶穌，就下地獄。因為只有五分鐘時間，神父沒有時間跟太太談那麼多。我太太就笑了，“我是基督徒”。“哦，太好了。那你先生做什麼工作的？”“我先生和你同行。”“那怎麼可以有太太有孩子呢？”“

我先生基督教的。”聊了會天，神父說：姐妹，我給你一段經文，詩篇121篇。我的眼淚就流出來了。

“我要向山舉目。我的幫助從何而來。我的幫助從造天地的耶和華而來。”頭一天晚上，那段經文一直在我腦海中唱、唱、唱，幾天以後，那個神父在她麻醉之前引用同一段經文。我相信神的信實，我說你放心，神會醫治你的，不會讓你殘疾，不會讓你起不來。因為他要讓你走出去傳福音，他就會給你健康。

手術用了十幾個小時，出來了。臉全部變形，因為頭鋸開了。出來看到我第一眼，我說還認識我嗎？她看了我半天：你是我老公。行，沒啥，不容易。從此開始康復的工作，

每一天靠禱告，支取恩典。剛開始都不能站起來，一站起來就倒，我就得靠著她。拿球練習轉球，扔給她，接不住再扔。就像逗小孩一樣。我常跟吵架的弟兄姐妹說，別吵了，有一個老公比沒有好。雖然這個老公不怎麼樣，不滿你的意，可是有他就比沒有好。有什麼可吵的，健健康康的。教會的弟兄姊妹真的愛我們，每一天都有人給我們送吃的，那九九大華超市的烏雞都被我們教會買光了。每一天，牧師也很忙，把牧師的飯同時做了，師母喝湯，牧師可以吃雞肉嗎，不要把雞熬得太老。我發現越吃越黑，黑了不少，烏雞吃太多了。感覺到弟兄姊妹濃濃的愛意。

感謝主！教會就是這樣。後來，幾個月後，師母上台講了一段見證。她講了三點，你們可以上網查，我們教會的網站，<http://www.hccc.net/>，或者我的名字zhangboli.net就可以。第一，有主真好。沒有主，這麼多的苦難，沒有答案。怎麼過來？有了主，一切都有了答案。有了盼望。第二，有教會真好。沒有教會，當我們遇到難處，誰幫我們？誰來憐憫我們？張伯笠住院的時候，都是教會的弟兄姊妹來看我。我的老朋友有的讀學位，有的寫文章，有的從醫院路過都不會看我一眼的。教會每個禮拜都派一兩個人來探訪我，為我禱告。我太太也是，不斷有人來禱告，流淚，然後離開。不斷地有鮮花送來，不斷地送來食物。有教會多好啊，弟兄姊妹。你的教會愛你，你的父母都不能幫你，你的教會的牧師幫助你，教會的同工來幫你，教會的長

《威信》2013年第二期

老來幫你。因為什麼，因為耶穌先愛了我們。第三點，她講的我挺慚愧的，她說有老公真好。我這個老公啊，不是什麼好老公，老在外邊跑。像遠志明、馮秉誠牧師，我們經常外出。家裡的妻子很多的難處，我為什麼牧會？我說我就是伴隨我的孩子們長大。我不想跑那麼多，我一年就出去五六次而已。都在家裡，禮拜六我就帶孩子打球去。現在把他們送上大學了，堂也建完了，那我博士論文也寫完了，我可能跑得多一點。在這之前我伴隨他們，最難得的一段時光，不要讓他們沒有父親。因為孩子從小就沒了父親。有老公真好。弟兄姊妹，當你今天讀這段經文，你相信上帝會付你一切的責任。不管前面是高山還是低谷，是疾病還是軟弱，不管是貧窮還是富足，我們都沒有什麼可怕的，因為我們有一個愛我們的天父上帝。我們有耶穌基督，他的話是我們腳前的燈，路上的光。讓基督的生命進入你的生命，讓你成為新造的人。一個新造的人就是他的思想完全地被耶穌基督取代。再沒有自己的思想，都是主耶穌基督的思想。因為基督聯合在他的里邊，效法基督的樣式。當然我們今天還不完美，但上帝還是不斷地塑造我們。就像在模子裡做完了，還有毛坯需要打磨，讓我們有歷練，通過疾病、通過苦難、通過貧窮、通過試煉，讓我們磨得越來越像耶穌基督的樣式。願意嗎？

哈里路亞，投靠祂，你永不羞愧。讚美神，來我們唱一首詩歌，《這一生最美的祝福》。每當我唱這首詩歌的時候，我知道不管高山低谷，祂都伴我同行。……好我們來禱告，當我們禱告之前，你打開你的心，讓聖靈進入你的心中。

主啊，當我聽到祢的話，祢讓我不要憂慮，祢讓我先求祢的國，祢的義。我需用的一切祢都會加給我。當我來到這個屬靈的法則的時候，放下自我，放下自我中心，我們降伏在祢的面前，我們承認主是我們生命的主，我們承認我們會遇到很多的艱難和試煉，但是主，靠著祢我們都能夠勝過。……

（全文完）

更正：上期第十九頁第六行後面，編輯時漏了一句“天天散发自我自生命”。特此更正。



教會新聞 2013農曆新年伊始，在聯合主日崇拜之後，米城中華基督教會中文學校舉行了一次生動有趣的學生結業典禮。中文學校校長田玲主持結業儀式。周曉紅，錢新華，梁南鈞，李晨，馬薇，胡穎，馬志英，金浩老師在優美的聖樂聲中分別為各自班級的學生頒發結業證書並贈送紅包。而且，每位老師都總結並真心讚美學生們的勤奮以及在過去一年裡所取得的成績。同學們用中文唱了動人的歌曲“一雙看不見的手”，用中文背誦主禱文，並且用中文提前為大家拜中國年。老師們辛勤努力，盡心盡力和無私奉獻以及家長們的配合，使得這些在美國成長的“香蕉”美國人能知道一些父母輩使用的語言。同時，學生們在教會中感受神的愛和同在，也使得他們在今後人生的道路中能蒙神的祝福。（微子）



二月二日下午，米城中華基督教會邀請了這裡的UWM和Marquette 兩所大學的學生們舉行了一次別開生面的“包餃子”比賽。當天參加的學生和家屬們一起動手，包出了中國各地的特色餃子，大家在異國他鄉共度了一個開心的農曆年。（報導：金浩 攝影：Eric 吳）



一切都在祂掌握之中

為Athena (邦洲及化玲的狗)感謝神
陳瑞能

保羅說“我每逢想念你們，就感謝我的神”。同樣的，我每逢想到Athena，就感謝我的神！

神用奇妙的方法顯示祂眷顧我們，以祂的榮耀滿足我們每人的需要。當化玲要面臨化療那麼一個大的壓力時，卻發現所心愛的狗不見了。這不是屋頂破洞又偏偏碰到下雨嗎？神啊！你有沒搞錯吧！當時聽到這消息時，的確很納悶。但我的心裏有個意念，這隻狗會自己回來的。

當邦洲花盡所有的方法及精力，不但需要照顧化玲也在尋找心愛的狗時，期間經歷多少期望與失望，是無法用語言寫下的，弟兄姊妹們也把Athena放在禱告中，求神成全。

看到這寒冷的天氣，我的禱告也與外面的天氣每況愈下！求神憐憫我的小信。我相信邦洲是沒有放棄他的願望，沒想到三個月後，Athena居然走到離家不遠的公寓，並被人發現收留，聽說她在此已呆了一個多月。房客中有養狗的，就每天餵她食物，但她拒絕與這人同住。晚上，自己爬上松樹過夜。神給動物智慧與求生之技，因地上太冷了。

但為何在此呆了這麼久？為何不馬上回去？原來神的時間是最美善的。因化玲那段時間正被身體發低燒無法化療所困擾，他們也沒心情去接受這個驚喜，善待Athena。所以神就使用這段時間成全祂的計畫。這位養狗的房客還是繼續的餵養。因Athena生性膽小不讓人靠近。但卻在這段時間神使Athena與這房客建立感情。兩隻狗也開始玩起來。最後終於有機會接近Athena，並把她的COLLAR拿下來。這真是神奇妙的作為！！

房客通過COLLAR上的聯繫方式與邦洲聯絡。當邦洲及時去找這公寓的管理人時，可惜她不在。當他準備到車上拿手機連絡時。轉身一看，實在不敢相信自己的眼睛，Athena居然跟著他後面走來，自己還就不邀而來地跳進車裡！

多麼感人的一副情景，我想當時邦洲一定眼淚汪汪，抱Athena大哭一場。喜樂之心難以描述。神終於成就了他夢中的願望！

當我聽到這消息時才恍然大悟，原來Athena的迷失也是神的旨意，神並沒有做錯的決定，祂本為善，祂知道邦洲與化玲將面臨的處境。當他們處於化療的煎熬痛苦，情緒掉到低谷時，神要彰顯祂的大能，滿足他們的心願，以提升他們的心情。

而且神的時間是最完美的，祂沒有讓他們在一兩星期就早找到Athena，那他們就容易落入理所當然的心境，無法經歷到走過乾旱疲乏無水之地後，嘗到神所賜給他們泉源涼水的感恩喜樂之心。神也沒使Athena一個月前就回

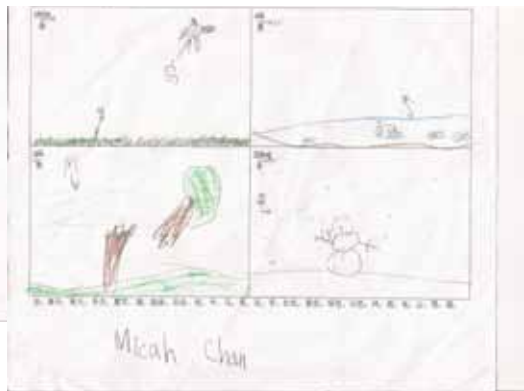
《威信》2013年第二期

家，因那還不是最完美的時候。

我們也看到神如何引領Athena：從BROOKFIELD 走回OAK CREEK。根據狗專家的研究，狗在五哩外就會迷失方向，但在神是沒有難成的事。祂牽引，眷顧Athena一步一步地走。風雨無阻。我們可願意同樣的讓如此眷顧我們的神牽引我們嗎？

當然，Athena 的歸回是神給化玲最大的恩典與安慰，讓她再次確信神一直與她同在，眷顧顧念她。雖然肉體的痛苦使她無法抓住神，好似與神隔絕，但神憐憫，藉著Athena給她新的盼望，繼續完成她的治療。

願這些流淚灑種，耐心禱告等候的人都歡呼收割。我雖軟弱但也藉著這個神蹟再次激勵自己。誰說在我們身邊沒有神蹟？這不是一個極大的神蹟嗎？所以有眼的就該看，有耳的就當聽。讓聖靈拿去我們心裏的帕子，看到神如何彰顯自己的榮耀及大能在我們當中。



這是一組由今年剛剛入學的中文一班小朋友的作業。他們用剛剛學會的中文字做的這份家庭作業。在孩子的眼里，永遠是美好的，就像神起初為我們預備的那樣。

弟兄姐妹，平安！

感謝神的恩典，給我機會與大家分享我的得救見證，請為我禱告，求神幫助我不要膽怯，勇敢地述說神怎樣拯救我，賜給我新生命，將一切榮耀頌讚歸給我們的主耶穌基督。

對基督教會有的記憶，是從前在大陸被遊街、被欺負、是另類，同時，我們從小到大接受無神論的教育，以至於對基督教信仰產生排斥。

到了美國，我們工作的辛苦、生活的壓力、個人的願望與現實生活的落差，還有人們的交流也少了。感到無人關心，無人安慰，總是在漂泊中。常常在夜深人靜的時候想起親人、想起了我們為什麼會死？也經常問自己為什麼我不是你？我為什麼要生在這個家庭？為什麼會在美國？為什麼我會寂寞、會恐懼、會失落、會無奈、會痛心……甚至我都有輕生的念頭，看不見有出路，前面是黑暗的人生，我迷茫了……

一次普通的家常電話，使我望想起了基督教。同時也聽說信基督教可以拯救世人，回頭一看，原來在我身邊也有很多人信基督教的。於是我帶著疑問慕道的心，自己在網上定一本聖經。但我只能從經文的字面上看，只能簡單地理解。同時心裡也常常想去教會聽聽講道，去了解為什麼人人都是罪人，還有基督死而復活，到底是怎麼一回事呢？

直到2012年3月份來到密爾沃基工作，餐館老闆與一些工友是基督徒，經他們的帶領，第一次來到美國米城中華基督教會，開始參加晚間崇拜聚會。感謝聖靈在我心裡做感動的工作，我在4月份決志信主。信主之後，我知道自己對主耶穌基督認知很少，就不斷地在尋求真道，學習神的話語。“因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。”（羅3:23）知道了自己是個罪人，人無完人。“唯有基督在我們還做罪人的時候為我們死，神的愛就再次向我們顯明。”（羅5:8）想像著主耶穌基督背著沉重地十字架，並被釘在上面，是為了我們罪人贖罪，這是何等的愛！讓我很感動，很震撼。問當今誰會這樣呢？唯有我們的主耶穌基督！！！！

不單相信基督的寶血洗去我的罪，而且他的復活，更堅定我的信仰。因為我們的神是勝過死亡、勝過罪的獨一真神，我們靠著主耶穌基督得救而得生命。每天晚上睡覺就不會去想清晨會不會見到太陽，我的人生看到了光。

“不但如此，我們既藉著我主耶穌基督得與神和好，也就藉著他以神為

《威信》2013年第二期

樂”（羅5:11）主這麼愛我，讓我們跟著他與神和好，真的我覺得很快樂。讓我更堅定地靠著主耶穌基督，相信祂，跟著祂。主耶穌基督說，“我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜；你們信裡不要憂愁，不要膽怯。”（約14:27）我不再有灰心喪膽了，我不再有過去的寂寞、恐懼、失落、無奈、痛心、也不再迷茫……而是充滿神的愛，充滿平安。因為神是信實的，我抓住祂的應許，我將一切的重擔交在主的施恩寶座前，我知道祂會為我擔當，並且享受與祂同在的甘甜。

每週日晚上參加晚間敬拜，來到教會，覺得過去幾年的漂泊生活全被改變了。現在有了一個家的感覺，那是神的家，在這裡可以得到溫暖，得到平靜，看到弟兄姐妹無私的愛！感謝主！我願意學習他們：愛神、愛人。叫人看到我們彼此相愛，就認出我們是主的門徒。

在這幾個月的學習、敬拜、禱告，以及參加查經班；讓我從疑惑、到認知、到相信，對罪的認識悔改，對我脆弱的身心，神給予強大的支柱，讓我在各個方面有莫大的幫助：工作上的忍耐、勤奮；生活上目標、方向；人際上的謙卑、愛心。

今天我特別喜樂！！因藉著洗禮儀式，象徵我歸入基督，與基督同釘十字架，現在活着的不再是我，乃是基督在我裡面活著，因為祂是愛我的。讓我活出基督的樣式。
感謝主！我將一生交您管理，因為您就是道路、真理、生命。願一切的榮耀歸於神！直到永遠！阿門！



是我，不要怕！

王化玲

第三次化療雖心理有準備，但臨上陣時還是有些發抖。這次又碰到熟悉的護士Rebecca。Rebecca是一個很好的基督徒，她的口裡滿了安慰鼓勵的話語，她的眼中滿了憐恤慈愛和信心，有她在我身邊，我自然就放鬆了。

在輸入化療藥之前，要先輸入一些營養液和抗反應的藥，約半個小時後才輸化療的藥。當看到Rebecca將那袋紅紅的藥水拿進來時，我就趕快抓起桌上的杯子往嘴裡倒冰。因這種藥水很厲害，一但進入你的身體後，首先傷害是你的口腔粘膜，口裡含冰可以保護你的口腔少受傷害。我是一個聽話的病人，努力和醫生護士配合。所以每次化療時，我都要吃好幾杯的冰塊。

紅藥水輸完後，還需要打第二種化療的藥，化療藥輸完後還需要補充一些營養液。二個多小時的化療終於結束了。輸了這麼多的液體，加上吃了這麼多的冰塊，我的身體開始發抖了，身上雖然蓋了二床毯子，人就是抖的不停。Rebecca無限憐憫地望著我，我拉著她的手請她為我禱告。Rebecca開口柔聲禱告：我們的主，醫治的能力從你而來，安慰的能力也是從你而來，求恩典的主親自醫治Helen，親自幫助Helen勝過一切的軟弱，一切的榮耀都歸給神。阿門。我心得安慰，人也安靜下來了。

化療後的第二天要回醫院打增加白血球的針，當我站在磅秤上，我的體重比第一天重了6磅，我的體內有些積水了。護士幫我抽血化驗腎功能，感謝神，腎功能正常，只須打一針幫助排尿，人很快就舒服了。第一次化療後我的紅血球就偏低了，第二次化療後，紅血球已低於正常值二位數了，所以第三次化療後必需要輸血了。化療後的第三天，我們一大早又趕到醫院去輸血。輸血慢，特別是第一次輸血，醫生告訴我們輸二袋血需要4-5個小時。有個姐妹聽到了，要到醫院給我們送飯。還沒到中午，先生就翹首盼望，幾次跑到外面去迎接，終於接到二個姐妹拎著大包小包進來了。我那天並不感到很餓，但和先生都像狼吞虎咽的一樣飽餐了一頓。輸血結束了，姐妹要扶著我去洗手間，看到鏡中的自己，多日蒼白的臉上有了紅色，真好看，真美，主啊，感謝讚美你。



《心思的戰場》（“Battlefield of the Mind” by Joyce Meyer）

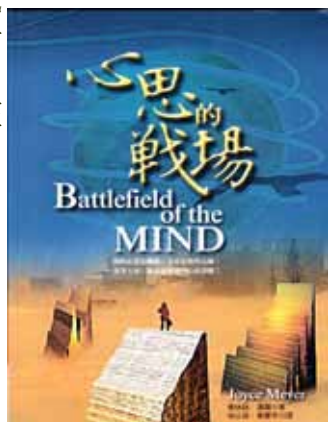
由喬依絲·邁爾所著的[心思的戰場]，正如宣教神學院院長謝宏忠牧師在本書推薦序中所寫的：一個忽略心思戰場的人，很容易成為撒旦在世界和肉體上的俘虜。本書精闢的洞見，能使我們從舊有的思維模式的監牢中得釋放，過一個喜樂得勝的生活。

我自己第一次接觸到這本書是因為參加愛修園清泉事工培訓。這本書是作為輔導書，讓學員學習操練。我一打開書，即被書中的內容所吸引。因為信主幾年了，一直覺得自己的改變不多，一直也在尋找原因，尋找那成聖的道路。讀了這本書才發現，原來自己從來沒有審查分辨過自己的心思意念-----哪些是從魔鬼撒旦來的謊言欺騙；哪些是自己的肉體屬血氣的私慾；哪些是從神而來的帶領。

本書的作者告訴我們，要留意自己的心思。當我們知道我們的意念是出於魔鬼撒旦的，就要靠著神所賜的全付軍裝去抵擋；當我們知道我們的意念是從肉體而來，就要靠著十字架的大能，把他們全部釘死在十字架上，最後靠著聖靈的大能大力，順服在神的帶領之下。可是，當我們不知道分辨，甚至不知道如何分辨時，也就談不上抵擋，釘死和順服神。

喬依絲·邁爾在書中列舉了各種人的心思和性格，幫助我們看見這些思維方式，剝奪了多少基督徒當過的喜樂的生活。

這是一本幫助我們日常操練心思意念更新變化的輔導書，也建議有需要的弟兄姊妹們自購一本。操練是一生的工作，也希望讀過此書的弟兄姊妹們交流心得和體會，用你的見證幫助更多的人。

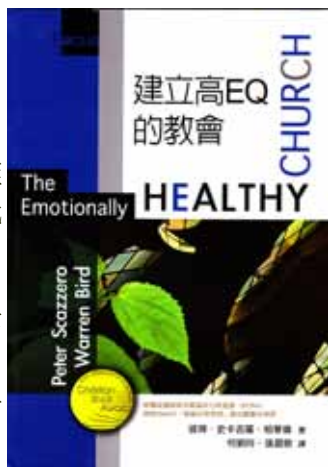


《建立高EQ的教會》（The Emotionally

Healthy Church by Peter Scazzero & Warren Bird）

一個在教會兢兢業業服侍的牧師，忽然有一天發現教會的會友大批地離開教會，甚至他的妻子也要離開。想知道到底發生了什麼事？這個牧師如何走出低谷，並使教會發展成一個旗艦聯會（紐約市五所，海外三所）？

請看彼得史卡吉羅和柏華倫牧師合著的《建立高EQ的教會》一書。這是一本好評如潮的讀物，作者用親身的經歷，幫助我們來反思教會中的問題，值得一讀。同時，本書的姐妹篇《培養高EQ的靈命》也一同購進，歡迎借閱。



《更新的時刻- 聖經靈修360》

(“Pause for Power” by Warren W. Wiersbe)

本書由華倫魏斯比撰寫，是一本靈修傑作，每一天帶領你深入默想聖經中的十二卷書：從以賽亞書到彼得前書，從約伯記到雅各書。不論長短都用一個月的時間來默想。這本書在更新、知足、安慰、喜樂、忍耐、盼望等等切身的主題上，為你提供深入的洞見和鼓勵。歡迎借閱，使你的[屬靈電瓶]維持在充電狀態。

(本期新書介紹由袁融姊妹提供)



愛心廚房：海苔果仁餅乾

原料：黃油 (butter) 100g；糖粉 (sugar powder) 40g；
熟蛋黃 (cooked egg Yolk) 2 pieces；低筋麵粉 (low-gluten flour) 100g；
玉米澱粉 (corn starch) 100g；海苔粉 (seaweed powder) 5g；
果仁 (nuts) 12 g

步驟：1. 做前把黃油從冰箱裡取出，放在室溫自然軟化。加入糖粉攪拌至黃油顏色泛白；

2. 把蛋黃用最小網的網篩捻成蛋黃茸，加入#1中，拌均勻；

3. 果仁切成碎粒，拌入#2中；

4. 取兩張做壽司的海苔，用粉碎機打成粉；

5. 將低筋麵粉和玉米澱粉過篩，加入海苔粉拌均。加入#3中，和成團（注：成團即可，千萬別揉的過實，否則不會酥軟鬆脆），放入冰箱中靜置2小時。

6. 從冰箱中取出麵團，搓成一個個元宵狀小球，鋪在不粘紙 (parchment paper)，依次用手指按壓一下，成自然裂痕的餅乾狀。

7. 烤箱預熱，350度烘烤15分鐘。

特點：集中了果仁的香脆和海苔的鮮味，微甜，不膩。（金浩姊妹）



Chinese Christian Church of Milwaukee
3069 N. Downer Ave.
Milwaukee, WI 53211

繪画 李嘉文小朋友

